

**TARPUSAVIO SUPRATIMO MEMORANDUMAS**  
**TARP**  
**LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINIO PATENTŲ BIURO**  
**IR**  
**ARMĖNIJOS RESPUBLIKOS INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS AGENTŪROS PRIE**  
**EKONOMIKOS MINISTERIJOS**

Lietuvos Respublikos valstybinis patentų biuras (VPB) ir Armėnijos Respublikos intelektinės nuosavybės agentūra prie Ekonomikos ministerijos (AIPA), toliau vadinami "Tarnybomis".

**ATSIŽVELGDAMI Į:**

Tai, kad pramoninė nuosavybė vaidina esminį vaidmenį kuriant nacionalinį turtą ir skatinant kūrybinę veiklą bei įgyjant užsienio technologijas visame pasaulyje;

Abiejų valstybių siekį stiprinti pramoninės nuosavybės teisių apsaugą ir sukurti geresnes ekonomines sąlygas jų pramonei, ypač mažoms ir vidutinėms įmonėms, siekiančioms įgyti pramoninės nuosavybės teises;

VPB ir AIPA siekį užmegzti sėkmingą bendradarbiavimą praktiniais ir organizaciniais pramoninės nuosavybės apsaugos klausimais;

Jų siekį sujungti pastangas vystyti pramoninės nuosavybės teisių apsaugą, keistis nuomonėmis bei gauti naujausią informaciją, susijusią su pramoninės nuosavybės apsaugos procedūromis ir praktika, informacinių technologijų naudojimu Tarnybose, kas sukuria pačias efektyviausias sąlygas vykdyti pramoninės nuosavybės tarnybos funkcijas;

Jų įsitikinimą, kad dvišalių santykių užmezgimas yra tinkamas būdas pasiekti šiuose tikslus, kai tokie dvišaliai santykiai tarp Tarnybų nesudaro išankstinių nuostatų esamam ar būsimam bendradarbiavimui dvišaliu ar daugiašaliu lygiu, kuriame Tarnybos dalyvauja ar gali dalyvauti;

Tai, kad VPB ir AIPA turi žmogiškuosius, techninius ir materialinius išteklius, reikalingus pasiekti šiame Memorandume išdėstytus tikslus ir įsipareigojimus;

**SUSITARĖ:**

## **1 straipsnis**

### **Pramoninės nuosavybės praktika**

Tarnybos informuoja viena kitą apie savo atitinkamą praktiką, susijusią su pramoninės nuosavybės objektų ekspertize ir registracija. Jos keičiasi nuomonėmis ir patirtimi klasifikavimo, paieškos, ekspertizės, protesto procedūrų ir kokybės kontrolės klausimais.

## **2 straipsnis**

### **Keitimasis informacija apie informacines sistemas**

1. Tarnybos bendradarbiauja keičiantis informacija, susijusia su jų integruotų duomenų apdorojimo sistemomis, ypač techninių aspektų, registracijos procedūrų ir informacijos srautų automatizacijos, elektroninio pramoninės nuosavybės paraiškų padavimo, paieškų prašymų ir paieškų ataskaitų atžvilgiu.
2. Tarnybos teikia viena kitai informaciją apie paieškų kriterijus ir strategijas, atsižvelgiant į galimų pramoninės nuosavybės teisių pažeidimų prevenciją.
3. Tarnybos teikia viena kitai informaciją apie galimus elektroninių priemonių patobulinimus, susijusius su pramoninės nuosavybės objektų klasifikacijos ir registracijos procedūromis.

## **3 straipsnis**

### **Keitimasis ekspertais**

1. Tarnybos susitaria užmegzti techninį bendradarbiavimą pramoninės nuosavybės apsaugos srityje, vykdomą susitikimų techninių mokymų ir informacijos valdymo klausimais, paskaitų ir seminarų forma.
2. Tarnybos bendradarbiauja keisdamosi ekspertais, esant pageidavimui vykdydamos mokymo darbo vietoje programas savo patalpose.

## **4 straipsnis**

### **Informacijos sklaida**

Tarnybos sujungs pastangas skatinti ir dalyvauti kartu veikloje ir renginiuose, skirtuose skleisti žinias ir supratimą apie pramoninės nuosavybės sistemas už jų atitinkamų teritorijų.

**5 straipsnis**  
**Teisiniai klausimai**

Tarnybos informuoja viena kitą apie svarbius teisinius klausimus, ypač susijusius su naujais pokyčiais įstatymų leidybos, jurisprudencijos ir praktikos srityse.

**6 straipsnis**  
**Tarnybų susitikimai**

Siekiant keistis reguliariomis naujienomis apie naujausius pokyčius, susijusius su pramoninės nuosavybės teisėmis, vyks Tarnybų susitikimai Vilniuje (Lietuvoje) arba Jerevane (Armėnija), kurių dažnumas ir datos bus derinamos bendru susitarimu.

**7 straipsnis**  
**Korespondencija**

Visas bendravimas, susijęs su šio susitarimo vykdymu, turi būti raštiškas ir nurodyti šį Memorandumą.

**8 straipsnis**  
**Kelionių išlaidos**

Nebent susitarta kitaip, kiekviena Tarnyba padengia visas kelionės ir dienpinigių išlaidas personalui, keliaujančiam į kitą Tarnybą jos siuntimu.

**9 straipsnis**  
**Finansavimas ir ištekliai**

1. Nebent Tarnybos susitaria kitaip, visa veikla pagal 3 ir 4 straipsnius finansuojama iš išorinių šaltinių. Tokia veikla vykdoma tik tada, kai užtikrinamas toks finansavimas, arba kai Tarnybos susitaria, jog išorinis finansavimas nereikalingas. Tarnybos bendradarbiauja siekiant užtikrinti išorinį finansavimą veiklai, susijusiai su šiuo Memorandumu.
2. Konkrečios nuostatos dėl bendradarbiavimo veiklos pagal 3-7 straipsnius finansavimo turinio ir laiko išdėstomos atskirame susitarime tarp Tarnybų, nebent susitariama kitaip.

## 10 straipsnis

### Tarpusavio supratimo memorandumo nutraukimas

1. Šis Memorandumas nutraukiamas:

1.1 jeigu AIPA įteikia VPB raštišką pranešimą apie šio Memorandumo nutraukimą;

1.2 jeigu VPB įteikia AIPA raštišką pranešimą apie šio Memorandumo nutraukimą.

2. Šio Memorandumo nutraukimas pagal 1 šio straipsnio dalį įsigalioja po 6 mėnesių nuo dienos, kurią kita šalis gavo pranešimą, nebent pranešime nurodomas ilgesnis laikotarpis arba abi šalys susitaria dėl trumpesnio laikotarpio.

## 11 straipsnis

### Įsigaliojimas

1. Šis Memorandumas įsigalioja kitą dieną po jo pasirašymo dienos.

2. Sudarytas Ženevoje 2008-09-22, šešiais egzemplioriais, trimis kalbomis (lietuvių, armėnų ir anglų), kiekviena kalba po du egzempliorius, visi tekstai laikomi originaliais. Esant nesutarimui tarp Šalių, turi būti taikomas tekstas anglų kalba.

VPB vardu



Rimvydas Naujokas

Direktorius

AIPA vardu



Armen Azizyan

Agentūros vadovas